



Contact: Stacey Stevenson
City of National City
Administrative Services
sstevenson@nationalcityca.gov
(619) 336-4300

FOR IMMEDIATE RELEASE

CITY HALL CLOSED OVER EXTENDED PERIOD TO ACHIEVE SAVINGS

City Hall will be closed for two weeks beginning December 22, 2014 thru January 4, 2015 as a cost savings measure. Estimated salary savings will be \$143,100 in addition the City will realize approximately \$12,000 in energy savings.

During this time essential emergency personnel from the Police and Fire Department will remain in operation to include animal control, graffiti abatement, and parking enforcement. The City will have standby and on-call personnel from Public Works, Fire Investigations, and executives and managers from each department.

During the two week closure the Senior Nutrition Center dining room and home-delivered meals will not be affected. Park maintenance will continue. The City Hall Finance Department drop box will be available to make payments. Library materials will not be due during this time and fines will not accrue.

This will be the fifth year of the closure. "The two week closure represents the partnership between the City and its employees. The program results in cost savings to the city while allowing employees to have quality family time during the holidays", said City Manager Leslie Deese. The two week period crossing December and January was selected because it is historically a slow business period. Representatives from all departments will be available to address emergencies.

This year, in addition to the City Hall two week closure the Library will close a week early in order to upgrade and complete a conversion project that entails retagging of all our library materials and installation of a new security system. The library will be closed December 15, 2014 through January 4, 2015.

For non-emergencies, call Police Dispatch 24-hours a day (619) 336-4411 ext. 0.

###



Contact: Stacey Stevenson
City of National City
Administrative Services
sstevenson@nationalcityca.gov
(619) 336-4300

FOR IMMEDIATE RELEASE

AYUNTAMIENTO CERRADO POR PERIODO EXTENDIDO PARA LLEVAR A CABO AHORROS

National City, CA (1 de Diciembre del 2013) - El Ayuntamiento estará cerrado durante dos semanas a partir del 22 de diciembre 2014 al 4 de enero de 2015 como una medida de ahorro de costos. Los ahorros estimados en salario serán de \$143,100, además la Ciudad obtendrá aproximadamente \$12,000 en ahorros de energía.

Durante este tiempo el personal esencial de emergencia de la Policía y de Bomberos se mantendrá en funcionamiento para incluir el control de animales, la reducción de graffiti, y la ejecución de estacionamiento. La Ciudad tendrá en espera y en disposición a personal de Servicios Públicos, Investigación de Incendios, y ejecutivos y gerentes de cada departamento.

Durante el cierre de dos semanas el comedor y la entrega de comida a domicilio del Senior Nutrition Center no se verá afectada. Mantenimiento del Parque va a continuar. El buzón del Departamento de Finanzas del Ayuntamiento estará disponible para realizar pagos. Material de la biblioteca no se vencerá durante este tiempo y las multas no se acumularán.

Este será el quinto año de la clausura. "El cierre de dos semanas representa la alianza entre la ciudad y sus empleados. Los resultados del programa de ahorro de costos a la ciudad permitiendo a los empleados a tener tiempo de calidad con sus familias durante las vacaciones", dijo el administrador municipal Leslie Deese. El período de dos semanas cruzando en diciembre y enero fue seleccionado porque es históricamente un período lento de negocios. Representantes de todos los departamentos estarán disponibles a las emergencias de la dirección.

Este año, además de la clausura de dos semanas del Ayuntamiento la biblioteca cerrará una semana antes con el fin de actualizar y completar un proyecto de etiquetando todos los materiales de la biblioteca y la instalación de un sistema nuevo de seguridad. La biblioteca cerrará el 15 de diciembre de 2014 a través de 04 de enero de 2015.

Para no emergencias llame al Despacho de la Policía 24 horas del día al (619) 336-4411 ext 0.

####